

---

# HARTFORD SYLVIA ENCINAS ELEMENTARY

HEATHER L. ANGUIANO, PRINCIPAL  
700 NORTH HARTFORD CHANDLER, ARIZONA 85225  
(480) 812-6700 FAX (480) 812-6720

## PACTO DE ESCUELA-PADRES

El personal de Hartford Sylvia Encinas, los alumnos y los padres de los estudiantes que participan en las actividades, servicios y programas financiados por el Título I, Parte A de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA) (niños participantes), están de acuerdo que este pacto describe cómo los padres, todo el personal de la escuela y los estudiantes compartirán la responsabilidad de mejorar el rendimiento académico del estudiante y por los cuales la escuela y los padres construirán y desarrollarán una asociación que ayudará a los niños a alcanzar los altos estándares del Estado. Este pacto entre la escuela y los padres es en efecto durante el año escolar 2015-2016.

### Responsabilidades de la Escuela

El personal de Hartford Sylvia Encinas hará lo siguiente:

1. Proveer un currículo de alta calidad e instrucción en un ambiente de aprendizaje propicio y eficaz que permite a los niños participantes a cumplir con los estándares de logro académico de los estudiantes del Estado de la siguiente manera:

Todos nuestros profesores están altamente cualificados. Seguimos las reglas de la Preparación de la universidad de Arizona y la carrera. Además, los materiales son los programas basados en la investigación de educación.

2. Tener conferencias de padres y maestros durante el cual que este pacto será discutido en relación con el logro del estudiante individual. Se llevarán a cabo esas conferencias:

26- 27 de Agosto 26<sup>th</sup> & 27<sup>th</sup> y 10-11 de Febrero

3. Informar a los padres con información frecuente sobre el progreso de sus estudiantes. Específicamente, la escuela proporcionará información de la siguiente manera:

Animamos a los padres que hagan una cuenta en el portal de padres Infinite Campus (IC). Todas las calificaciones serán introducidas en el sistema de forma continua. Los padres pueden revisar las calificaciones de sus estudiantes en cualquier momento. Si usted desea una copia impresa, por favor informe a la maestro/a de sus estudiantes.

4. Proporcionar a los padres acceso razonable al personal. Específicamente, el personal estará disponible para consulta con los padres de la siguiente manera:

Los padres pueden hacer una cita para reunirse con los maestros de sus hijos/as, ya sea antes de la escuela, después de la escuela o durante su tiempo de planificación, ya que el tiempo lo permite.

5. Proporcionar a los padres oportunidades para ser voluntario y participar en la clase de su hijo/a, y observar las actividades de la clase, de la siguiente manera:

Los padres son bienvenidos hacer voluntarios en el salón de su hijo/a. Esto puede ser coordinado a través de la maestra/o de su hijo/a.



Home of the Huskies

---

# HARTFORD SYLVIA ENCINAS ELEMENTARY

HEATHER L. ANGUIANO, PRINCIPAL

700 NORTH HARTFORD CHANDLER, ARIZONA 85225

(480) 812-6700 FAX (480) 812-6720

## Responsabilidades de los Padres

Nosotros, como padres, apoyaremos el aprendizaje de nuestros niños de las siguientes maneras:

- Estar atlante de las tardanzas y ausencias.
- Asegurarse de que las tareas y las noches de lectura se ha completado.
- Monitorear la televisión y el tiempo que pasan con los electrónicos.
- Ser voluntario en la clase, en la escuela o en eventos escolares.
- Participar, según corresponda, en las decisiones relativas a la educación de sus hijos/as.
- Promover el uso positivo del tiempo extracurricular de su hijo/a.
- Mantenerse informado sobre la educación y la comunicación con la escuela leyendo con prontitud todos los avisos de la escuela, del distrito escolar por correo o información que lleve a casa que tiene que responder.
- Servir, en grupos asesores de política, como ser el representante de los padres de Título I en el Equipo de Mejoramiento Escolar de la escuela, participar en el Consejo Local, que sirve en el distrito amplio Consejo Asesor del Superintendente, o de otros grupos de PTO.

## Responsabilidades de los Estudiantes

Nosotros, como estudiantes, compartiremos la responsabilidad de mejorar nuestro rendimiento académico y alcanzar un alto nivel del Estado.

- Hacer mi tarea y todas las noches leyendo todos los días y pedir ayuda cuando lo necesito.
- Estar preparado para aprender, todos los días.
- Llegar a la escuela a tiempo.
- Sea un participante activo en mi aprendizaje.
- Dar a mis padres/guardián todos los avisos y la información recibida por mí de mi escuela todos los días.

\_\_\_\_\_  
Maestro(a)

\_\_\_\_\_  
Padre(s)

\_\_\_\_\_  
Estudiante

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Fecha



Home of the Huskies